

*Herzlich  
Willkommen*  
IM SONNENBURG RESTAURANT

---

WELCOME TO THE  
SONNENBURG RESTAURANT

**Sonnenburg**  
HOTELS

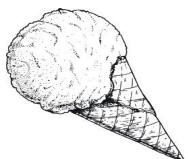
# UNSERE LIEFERANTEN OUR SUPPLIERS

---

Wir in der Sonnenburg legen Wert auf Tierwohl- und regionale Produkte. Daher wählen wir unsere Lieferanten mit Bedacht und bauen langfristige Partnerschaften auf. Wir sind davon überzeugt: Besondere Genussmomente entstehen, wenn die Liebe zum Detail auf beste regionale Zutaten trifft.

At Hotel Sonnenburg, we value animal welfare and regional products. Therefore, we choose our suppliers carefully and build long-term partnerships. We are convinced that special moments of pleasure are created when the love of detail meets the best regional ingredients.

---



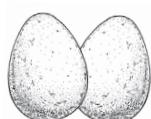
## EISMANUFAKTUR KOLIBRI [www.eismanufaktur-kolibri.at](http://www.eismanufaktur-kolibri.at)

Eisherstellung ist für uns Leidenschaft, nicht bloß Handwerk. Wir sind nicht nur sehr stolz drauf, dass unser Eis bereits vielfach prämiert und ausgezeichnet wurde, sondern auch darauf, dass wir bereits zwei mal beim Gelato Festival Weltfinale vertreten waren.



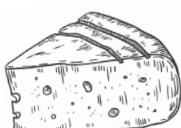
## BIENEN PATENSCHAFT [www.honigerlebnis-hinteregger.at](http://www.honigerlebnis-hinteregger.at)

Die Sonnenburg hat in Niederösterreich mehrere Bienenvölker adoptiert. Die fleißigen Bienchen stellen für uns unseren *Sunny Honey* her.



## EIER AUS VORARLBERG [sennhof-laedele.business.site](http://sennhof-laedele.business.site)

Wir beziehen Bio-Eier aus Vorarlberg und unterstützen so die lokale Landwirtschaft - zum Beispiel den Sennhof in Rankweil.



## ALPE BATZEN

Die Sonnenburg bezieht ihren Bergkäse von der Alpe Batzen, die sich nicht unweit von Oberlech befindet. Familie Moosbrugger käst dort im Sommer und beliefert uns mit ihren Köstlichkeiten.



# SUPPEN SOUPS

---

Wir servieren alle Suppen mit Gebäck.

We serve all soups with bread.

---

## CONSOMMÉ

9

Wurzelgemüse / Schnittlauch

### BEEF CONSOMMÉ

root vegetables / chives

- / mit Frittaten + 2  
with sliced hearty pancakes
- / mit Kaspressknödel + 3  
with cheese dumpling
- / mit Leberknödel + 3  
with liver dumpling

## TOMATENCREMESUPPE

12

Croûtons

### CREME OF TOMATO SOUP

croutons

## GULASCHSUPPE

12

Sauerrahm

### GOULASH SOUP

sour cream

## GERSTENSUPPE

9

### BARLEY SOUP

- / mit Selchfleisch + 3  
smoked meat

vegetarisch  
vegetarian

vegetarisch möglich  
vegetarian on request

vegan  
vegan

vegan möglich  
vegan on request



# SALATE SALADS

---

Wir servieren alle Salate mit Gebäck und Balsamico-Dressing.  
Wahlweise bieten wir auch French- oder Thousand Island-Dressing an.  
*We serve all salads with bread and calamansi dressing.  
 Optionally, we offer buttermilk or pumpkin dressing.*

---

## GEMISCHTER BEILAGEN-BLATTSALAT

SMALL MIXED GREEN SALAD

6

## STEIRISCHER BACKHENDL SALAT

Backhuhn / Vogerlsalat / Erdäpfelsalat / Kürbiskernöl

FRIED CHICKEN SALAD

fried chicken / lamb's lettuce / potatoe salad / pumpkin seed oil

26

## CAESAR SALAT

18

Romanasalat / Parmesan / Croûtons

CAESAR SALAD

romaine lettuce / parmesan / croutons

## GROSSER GEMISCHTER BLATTSALAT

15

LARGE MIXED LEAF SALAD

## ERGÄNZEN SIE IHREN CEASAR SALAT ODER GROSSEN

GEMISCHTEN BLATTSALAT WAHLWEISE

OPTIONALLY ADD TO YOUR CAESAR SALAD OR LARGE MIXED  
LEAF SALAD

/ mit mariniertem Hendlbrust + 13  
with marinated chicken breast

/ mit vier pikanten Garnelen + 16  
with four spicy prawns

/ mit Speckwürfeln + 6  
with crispy diced bacon

vegetarisch  
vegetarian

vegetarisch möglich  
vegetarian on request

vegan  
vegan

vegan möglich  
vegan on request



# VORSPEISEN STARTERS

---

## PILZTATAR

19

Dotter / Kohlrabi / Brotchip

## MUSHROOM TATAR

egg yolk / kohlrabi / bread chip

## BURRATA

19

Tomate / Basilikumpesto

## BURRATA

tomato / basil pesto

## MARINIERTE LACHSFORELLE

21

Rote Bete / Kren

## MARINATED SALMON TROUT

beetroot / horseradish

## CARPACCIO VOM RIND

23

Parmesan / Rucola

## BEEF CARPACCIO

parmesan / rocket

## REGIONALE BRETTLJAUSE FÜR ZWEI

32

Bergkäse von der "Alpe Batzen" / Speck / Mostbröckle /

Grammelschmalz / eingelegtes Gemüse / Kren

## REGIONAL ASSORTED PLATTER FOR TWO

alpine cheese from " Alpe Batzen" / bacon / lard with  
cracklings / pickled vegetables / horseradish

vegetarisch  
vegetarian

vegetarisch möglich  
vegetarian on request

vegan  
vegan

vegan möglich  
vegan on request



# HAUPTSPEISEN

## MAIN DISHES

### FILETSTEAK ca. 180G

55

Rosmarinerdäpfel / Speckbohnen / Kräuterbutter / Jus oder  
Pfeffersauce

### FILETSTEAK APPROX. 180G

roast potatoes with rosemary / green beans with bacon /  
herb butter / jus or pepper sauce

### WIENER SCHNITZEL

39

Petersilerdäpfel / Preiselbeeren

### WIENER SCHNITZEL

parsley potatoes / cranberries

### RINDSGULASCH

32

Spätzle / Röstzwiebeln / Sauerrahm

### BEEF GOULASH

spaetzle / fried onions / sour cream

### EDELPILZRISOTTO

24



gebratene Kräutersaitlinge / Parmesan / Rucola

### DELICACY MUSHROOM RISOTTO

sauted king oyster mushrooms / parmesan / rocket

**GEBRATENER ZANDER**

38

Rahmlinsen / grüner Spargel

*PAN FRIED PIKEPERCH*

creamed lentils / green asparagus

**KÄSSPÄTZLE**22 

Röstzwiebeln

*CHEESE SPAETZLE*

fried onions

**HOLZFÄLLER KÄSSPÄTZLE**

24

Schinkenspeck / Röstzwiebeln

*STIR FRIED CHEESE SPAETZLE*

bacon / fried onions

**DAZU EMPFEHLEN WIR**6 

TO ACCOMPANY YOUR DISH WE RECOMMEND

 kleiner gemischter Blattsalat  
small mixed green salad

Für Spätzle gibt der Schwabe alles her,  
denn so wie Spätzle liebt er nichts mehr,  
und's schwäbische Herz vor Freude lacht,  
wenn's Schätzle Spätzle macht!

---

*Das Spätzle-Lied* vegetarisch  
vegetarian vegetarisch möglich  
vegetarian on request vegan  
vegan vegan möglich  
vegan on request



# RÖSTI ROESTI

---

## PILZRÖSTI

20

sautierte Pilze / Sauerrahm-Dip oder Soja-Dip

### MUSHROOM ROESTI

*sauted mushrooms / sour cream dip or soy dip*

## BAUERNRÖSTI

24

Bergkäse / Speck / Spiegelei / Sauerrahm-Dip

### FARMERS ROESTI

*alpine cheese / bacon / fried egg / sour cream dip*

## BERGKÄSERÖSTI

22

Bergkäse / Sauerrahm-Dip

### ALPINE CHEESE ROESTI

*local cheese / sour cream dip*

## LACHSRÖSTI

24

hausgeräucherter Lachs / Rémoulade / Kren

### SALMON ROESTI

*home-smoked salmon / Rémoulade / horseradish*

## DAZU EMPFEHLEN WIR

TO ACCOMPANY YOUR DISH WE RECOMMEND

/ kleiner gemischter Blattsalat  
*small mixed green salad*

6

vegetarisch  
vegetarian

vegetarisch möglich  
vegetarian on request

vegan  
vegan

vegan möglich  
vegan on request



# PASTA

# PASTA

---

## HUMMERRAVIOLI

Alpenkaviarsauce

### LOBSTER RAVIOLI

mountain kaviar sauce

59

## SPAGHETTI BOLOGNESE

Parmesan

### SPAGHETTI BOLOGNESE

parmesan

24

## TRÜFFELPASTA

Tagliatelle / Trüffel / Parmesan

### TRUFFLE PASTA

tagliatelle / truffle / parmesan

36

## LINSENNUDELN [GLUTENFREI]

Cherrytomaten / Parmesan / Rucola

### PASTA FROM LENTILS [GLUTEN FREE]

cherry tomatoes / parmesan / rocket

19

/ mit vier pikanten Garnelen  
with four spicy prawns

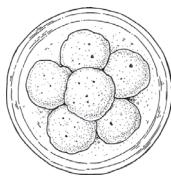
+ 16

vegetarisch  
vegetarian

vegetarisch möglich  
vegetarian on request

vegan  
vegan

vegan möglich  
vegan on request



## SHARING SHARING

---

Auf Wiedersehen, einsames Tellergericht. Grüß Gott Sharing! Denn geteiltes Glück macht gleich doppelt Freude – so viel ist sicher. In der Sonnenburg wird durch vier geteilt - genießen Sie eines unserer Sharinggerichte zu viert oder zwei davon zu acht.

*Goodbye, lonely dish. Greetings Sharing! Because shared pleasure is doubly rewarding - that's for sure. At the Sonnenburg we divide by four - enjoy one of our sharing dishes in groups of four or two in groups of eight.*

---

### SCHNITZELPLATTE FÜR 4 PERSONEN ODER MEHR 160

Kalbsschnitzel / Surschnitzel / gebackenes Hühnerfilet /  
Pommes Frites/ Petersilerdäpfel / Preiselbeeren

### ASSORTED SCHNITZEL FOR 4 PERSONS OR MORE

Wiener Schnitzel / marnated schnitzel / fried chicken fillet / french fries/  
parsley potatoes / cranberries

### KAISERSCHMARRN 85

Zwetschgenröster / Apfelmus  
auf Wunsch mit Rosinen

KAISERSCHMARRN  
stewed plums / apple sauce  
optionally with sultanas



# CRÊPES

## CRÊPES

---

### CRÊPES MIT ZIEGENKÄSE

Frischkäse / Blattspinat / Cherrytomaten

CRÊPES WITH GOAT CHEESE

fresh cheese / leaf spinach / cherry tomatoes

20

### CRÊPES MIT SCHINKEN-KÄSESAUCE

CREPES WITH HAM AND CHEESE

20

”

"Esst", rief sie, "esst bevor es kalt wird."  
Und Thomas und Annika aßen und fanden,  
dass es ein sehr guter Pfannkuchen war.

---

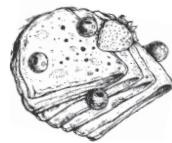
Astrid Lindgern, Pippi Langstrumpf

vegetarisch  
vegetarian

vegetarisch möglich  
vegetarian on request

vegan  
vegan

vegan möglich  
vegan on request



# SÜSSE CRÊPES

## SWEET CRÊPES

---

### AHORNSIRUP

geröstete Walnüsse

### MAPLE SYRUP

roasted walnuts

9

### NUTELLA

NUTELLA

10

### MARILLENMARMELADE

APRICOT JAM

10

### ZIMT & ZUCKER

CINNAMON & SUGAR

9

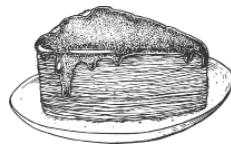
### CRÊPE DAME BLANCHE

Vanilleeis / Schokosauce / Schlagsahne

### CRÊPE DAME BLANCHE

chocolate sauce / whipped cream

14



## DESSERT DESSERT

---

**HAUSGEMACHTER KAISERSCHMARRN** 22

Zwetschgenröster / Apfelmus  
auf Wunsch mit Rosinen

*HOMEMADE KAISERSCHMARRN*  
*stewed plums / apple sauce*  
*optionally with sultanas*

**CRÈME BRÛLÉE** 15

Orange  
*CRÈME BRÛLÉE*  
*orange*

**GERMKNÖDEL** 13

Mohnzucker / Butter oder Vanillesauce  
*YEAST DUMPLING*  
*poppy seed sugar / butter or vanilla sauce*

”

Der österreichische Kaiser Franz Joseph I liebte Palatschinken zum Dessert. Dem Koch sind diese jedoch einmal nicht gelungen.

Der Palatschinken war zu dick geraten und zerissen. Er richtete das Gericht — in seiner Not — mit viel Staubzucker und Rosinen an. Serviert wurde diese "Notlösung" dann salopp unter dem Namen "Kaiserschmarrn", abgeleitet von: "A Schmarrn, des am Kaiser zu servieren".

**HAUSGEMACHTER APFELSTRUDEL**

10

*HOMEMADE APPLE STRUDEL***HAUSGEMACHTER TOPFENSTRUDEL**

10

*HOMEMADE CURD STRUDEL***SACHER TORTE**

7

*SACHER TORTE***KUCHEN NACH TAGESANGEBOT**

5

*CAKE ACCORDING TO DAILY OFFER***AUF WUNSCH MIT***OPTIONALLY WITH*

/ Schlagsahne + 2  
*whipped cream*

/ Vanillesauce + 3  
*vanilla sauce*

/ Vanilleeis + 4  
*vanilla ice cream*

**”**

Sie biss ein kleines Stück davon ab und sagte dabei ängstlich zu sich selbst: "Wie herum? Wie herum?", wobei sie sich die Hand über den Kopf hielt, um zu sehen, wohin es mit ihr ging, und war recht überrascht, als alles beim Alten blieb:  
Das geht zwar meistens so, wenn man Kuchen isst; doch Alice hatte sich schon so sehr daran gewöhnt, von allen Dingen das Seltsamste zu erwarten, dass ihr der gewöhnliche Lauf der Welt recht dumm und langweilig erschien.



# KINDERSPEISEN

## MEALS FOR KIDS

### **CONSOMMÉ**

Frittaten

#### *BEEF CONSOMMÉ*

sliced hearty pancakes

6



### **NUDELSUPPE**

NOODLE SOUP

6



### **TOMATENSUPPE**

TOMATO SOUP

5

### **SPAGHETTI BOLOGNESE**

SPAGHETTI BOLOGNESE

12

### **FARFALLE TOMATE**

Tomatensauce / Mozzarella-Bällchen

#### *TOMATOEY FARFALLE*

tomatoe sauce / mozzarella balls

10



### **FARFALLE KÄSE**

Käsesauce / Schinken

#### *CHEESY FARFALLE*

cheese sauce / Schinken

10



### **WIENER SCHNITZEL**

Pommes Frites

#### *WIENER SCHNITZEL*

french fries

17

**FILETSTEAK ca. 100G** 28

Pommes Frites

*FILET STEAK APPROX. 100G*

french fries

**KALBSNATURSCHNITZEL** 15

Spätzle

*VEAL SCHNITZEL*

spaetzle

**BACKHENDL-STREIFEN** 13

Pommes Frites

*DEEP FRIED CHICKEN STRIPES*

french fries

**FISH 'N' CHIPS** 13

*FISH 'N' CHIPS*

**AUF WUNSCH MIT**

*OPTIONALLY WITH*

/ gemischtem Gemüse + 3   
*mixed vegetables*

/ Reis + 3   
*rice*

**FRANKFURTER** 14

Pommes Frites

*FRANKFURTER SAUSAGES*

french fries

**KINDER KÄSESPÄTZLE** 11

*CHEESE SPAETZLE*

 vegetarisch  
vegetarian

 vegetarisch möglich  
vegetarian on request

 vegan  
vegan

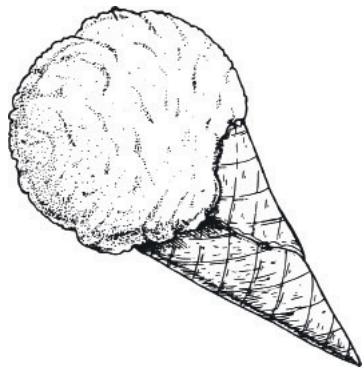
 vegan möglich  
vegan on request

## EINE KUGEL KOLIBRI EIS

4

nach Wahl

A SCOOP OF LOCAL ICE CREAM  
of your choice



“

Am besten, ihr geht jetzt nach Hause,  
damit ihr morgen wiederkommen könnt.  
Denn wenn ihr nicht nach Hause geht,  
können ihr ja nicht wiederkommen.  
Und das wäre schade.

---

Astrid Lindgren, Pippi Langstrumpf



# GETRÄNKE BEVERAGES

---

<b>OBERLECHER BERGWASSER</b>	1,00 l	4 ,0
<b>RÖMERQUELLE MINERALWASSER</b>	0,33 l	5,0
prickelnd / still	0,75 l	8,0
<b>RAUCH SÄFTE PUR/GESPRITZT MIT WASSER ODER SODA</b>	0,25 l	4,5
Apfel / Johannisbeere / Multivitamin / Mango / Orange	0,50 l	7,5
<b>SOFTDRINKS</b>	0,33 l	6,0
Coca Cola / Fanta / Sprite / Mezzo Mix /		
Coca Cola Light / Coca Cola Zero		
<b>RAUCH EISTEE</b>	0,33 l	6,0
Pfirsich / Zitrone		
<b>SCHWEPPES</b>	0,20 l	5,0
Indian Tonic / Bitter Lemon / Ginger Ale / Ginger Beer		
<b>THOMAS HENRY</b>	0,20 l	7,0
Indian Tonic		
<b>FEVER TREE</b>	0,20 l	7,0
Indian Tonic		
<b>ALMDUDLER</b>	0,35 l	6,0
<b>RED BULL</b>	0,25 l	7,0
<b>HOLUNDER-SODA</b>	0,25 l	3,5
	0,50 l	6,5
<b>SODA ZITRON</b>	0,25 l	3,5
mit frischem Zitronensaft	0,50 l	6,5

## BIER

Schrofenbräu Zwickel naturtrüb / Stiegl Goldbräu vom Fass / Stiegl Radler vom Fass	0,30 l	5,0
	0,50 l	8,5
Stiegl-Weisse Naturtrüb	0,50 l	8,5
Stiegl Sport-Weisse (alkoholfrei) / Stiegl Freibier (alkoholfrei)	0,50 l	8,5

## HEISSE GETRÄNKE

Espresso	4,0
Doppelter Espresso	7,5
Verlängerter	5,0
Caffé Latte	6,5
Latte Macchiato	5,5
Cappuccino	5,5
verschiedene Teesorten von Demmers	6,0
Kakao	6,0
Kakao mit Sahne	6,5

---

Unsere Kaffeespezialitäten bieten wir Ihnen auch koffeinfrei und mit Kuhmilchalternativen an.  
Tee servieren wir in einer Teekanne (0,40l). Gerne beraten wir Sie zu unseren weiteren Teesorten.  
*We also offer our coffee specialities decaffeinated and with alternatives to cow's milk.  
We serve tea in a teapot (0,40 l). We will be happy to advise you on our other teas.*



# WEIN WINE

---

Offene Weine 0,125 l  
Wine by glass 0,125 l

---

## WEISS

2022 Ried Falkenberg Bisamberg Grüner Veltliner Wieninger, Wien	9,0
2021 Morillon Ried Sulz Chardonnay Gross, Südsteiermark	9,0
2023 Straden Sauvignon Blanc Weingut Krispel, Steiermark	9,0
2021 Kaiserstiege KREMSTAL DAC Riesling Hermann Moser, Niederösterreich	8,0

## ROSÉ

2021 Der Elefant im Porzellanladen Blaufränkisch Weingut Strehn, Burgenland	9,0
---	-----

## ROT

2022 Ried Ruster Umriss Blaufränkisch Feiler-Artinger, Rust, Neusiedlersee	9,0
2019 Sonnenburg Edition Zweigelt Amsee - Pirker-Preisinger, Neusiedlersee	9,0
2023 Unter den Linden Zweigelt, Blaufränkisch, Merlot Andreas Unger, Halbturn, Burgenland	11,0
2022 Rosso di Montalcino DOC Sangiovese Tenuta di Collosorbo, Toscana	10,0

“

Der Tisch war schon eher eine Tafel,  
doch saßen alle drei eng zusammengedrängt in einer Ecke.  
"Besetzt! Besetzt!", riefen sie, als sie Alice näher treten sahen.  
"Von besetzt kann doch gar keine Rede sein!", sagte Alice empört und setzte sich in einen großen Sessel am Tischende.  
"Ein Schluck Wein?", fragte der Schnappphase einladend.  
Alice sah sich auf dem Tisch um, aber da stand nur eine Teekanne. "Ich sehe keinen Wein", bemerkte sie.  
"Ist auch gar keiner da", sagte der Schnappphase.  
"Dann war es nicht sehr höflich, welchen anzubieten",  
sagte Alice zornig.  
"Es war auch nicht sehr höflich, sich ungebeten an unseren Tisch zu setzen", sagte der Schnappphase.

---

Lewis Carroll, Alice im Wunderland



# EDELBRÄNDE

## BRANDY

2 CL

---

### GÖLLES, RIEGERSBURG STEIERMARK

Quitte	6
Alter Apfel / Alte Zwetschke / Marille / Pfirsich / Herzkirsche / Williams	8
Vogelbeer	14

### ROCHELT, FRITZENS, TIROL

Hollermandl	25
Gravensteiner	25
Orange	29
Mirabelle	22
Wildpflaume Piemont	26

### REISETBAUER, AXBERG, OBERÖSTERREICH

Rote Williams Skiculb Arlberg	9
Elsbeere	18
Kirsche / Marille	6